

CÔNG TY TNHH ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM QUALITY ASSURANCE OF VIETNAM COMPANY LIMITED





GIẤY CHÚNG NHẬN HIỆU CHUẨN CERTIFICATE OF CALIBRATION

Ngày/ Date: 26/08/2023

Số/ Nº: A10221020288073

Trang/ Page: 1/2

- 1. Phương tiện đo/ Object: NHIỆT KẾ CHỈ THỊ HIỆN SỐ/ DIGITAL THERMOMETER
- 2. Hãng sản xuất/ Manufacturer: ETI
- 3. Kiểu/ Model: 810-155

4. Số hiệu/ SN: N/A

Số nhân dang/ ID: NAKT2

- 5. Đặc trung kỹ thuật/ Specification:
- + Loại nhiệt kế/ Type: Nhiệt kế điện tử
- + Khoảng nhiệt độ/ Temp. range: [-50 ÷ 70] °C

+ Độ phân giải/ Resolution: [0,1] C

- 6. Khách hàng/ Custommer: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒNG XANH
- 7. Địa chỉ/ Address: Lô G3-1+G4+MB1-4, KCN Đức Hòa 1- Hạnh Phúc, Xã Đức Hòa Đông, Huyện Đức Hòa, Tỉnh Long An
- 8. Noi hiệu chuẩn/ Place of calibration: Phòng hiệu chuẩn 1
- 9. Địa chỉ/ Address: Tầng 4, 130 Nguyễn Đức Cảnh, Tương Mai, Hoàng Mai, Hà Nội
- 10. Phương pháp hiệu chuẩn/ Procedure of calibration: A10-09 Hướng dẫn hiệu chuẩn nhiệt kế chỉ thị hiện số và tương tự/ Guide on calibration of digital and analog thermometers

11. Chuẩn sử dụng/ Standards Used:

Chuẩn/ Standards	Mã nhận dạng/ ID	Liên kết chuẩn/ Traceable to	Hiệu lực đến/? TNH Due date ≥ DIN BIO CH
Lò Nhiệt Chuẩn / Field Metrology Well	TB-149	VMI	06/2024 VIÊT
Nhiệt kế Pt 100 chuẩn / Precision Thermometer	TB-253	AoV	04/2024
Nhiệt ẩm kế IOT / IOT Thermohygrometer	TB-544	AoV	07/2024

12. Môi trường hiệu chuẩn/ calibration environment:

Nhiệt độ/ Temperature: [25,4 ÷ 25,1] °C

Độ ẩm/ Humidity: [60,9 ÷ 62,1] %RH

- 13. Ngày hiệu chuẩn/ Date of calibration: 23/08/2023
- 14. Ngày hiệu chuẩn lại theo yêu cầu của khách hàng/

Recalibration date as request of customer: Không yêu cầu/ No request

15. Tem hiệu chuẩn/ calibration label: A0288073

hó giám đốc AoV director of AoV

MAI THI THANH HÔNG

- Kết quả hiệu chuẩn ghi trong giấy chứng nhận này chỉ có giá trị đối với thiết bị đã được hiệu chuẩn trồn đẩy. 1. The calibration results in this certificate are applicable to the above calibration instrument only.
- Không được trích sao một phần giấy chứng nhận này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của AoV. 2. This certificate shall not be reproduced, except in full without the written approval of AoV.
- Tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. 3. Name of customer is written as customer's request.

Trụ sở chính: Tầng 4, tòa nhà 130 Nguyễn Đức Cảnh, Hoàng Mai, Hà Nội Tel: 0242 2136 935 Email: info@aov.vn



CÔNG TY TNHH ĐẢM BẢO CHẤT LƯỢNG VIỆT NAM **OUALITY ASSURANCE OF VIETNAM COMPANY LIMITED**





GIẤY CHÚNG NHÂN HIỆU CHUẨN CERTIFICATE OF CALIBRATION

Ngày/ Date: 26/08/2023

Số/ Nº: A10221020288073

Trang/ Page: 2/2

KÉT OUẢ HIỆU CHUẨN/ RESULTS OF CALIBRATION

Điểm hiệu chuẩn, ^o C/ Calibration point, ^o C	Giá trị chuẩn, ºC/ Reference value, ºC	Giá trị chỉ thị, ºC/ Indication value,ºC	Sai số, ºC/ Error, ºC	U ⁽¹⁾ , ^o C/ Uncertainty, ^o C
-20°C	-20,00	-19,9	+0,10	0,10
-10ºC	-10,01	-10,0	+0,01	0,11
0 _o C	0,08	0,0	-0,08	0,11
10ºC	10,00	9,9	-0,10	0,11

 $^{^{(1)}}$: Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số mở rộng k = 2, mức tin cậy P = 0,95/ Expanded uncertainty of measurement is stated as standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k=2, which for a normal distribution corresponds to a probability of approximately 95%.

Thông tin thêm/ Other informations

- Độ không đảm bảo đo chuẩn được xác định theo tài liệu ISO/IEC GUIDE 98-3:2008- GUM:1995/ The standard uncertainty is determined according to the document: ISO/IEC GUIDE 98-3:2008- GUM:1995.
- Giấy chứng nhận này có hiệu lực với các phương tiện đo nhóm 1/ This certificate available to group 1 measuring instruments.
- Phương tiện đo này không được sử dụng trực tiếp để kiểm định phương tiện đo nhóm 2/ This measuring instrument is not used directly to verify the measuring instrument of group 2.
- quy tắc chấp nhận đơn giản"/ Decision rules and statements of conformity is determined according to the documents ILAC-08:09-2019 item 4.2.1 "Binary statement for simple acceptance rule".
- Các tiêu chí đánh giá (nếu có) được thể hiện trong phụ lục hợp đồng với khách hàng/ Evaluation criteria (if any) are shown in contract appendix with the customers.

Liên kết chuẩn/ Traceability

- Các kết quả hiệu chuẩn của AoV cho các phép đo được công nhận trong giấy chứng nhận hiệu chuẩn này được liến tới Hệ Đo lường Quốc tế (SI) thông qua Viện Đo lường Việt Nam (VMI) hoặc phòng hiệu chuẩn áp dụng ISO/IEC 17025:2017 arọc ILAC công nhân./ The AoV's calibration result for the accredited measurements in this calibration certificate are traceable to the International System of Unit (SI) though a National Metrology Institute (VMI) or an ILAC recognized ISO/IEC 17025:2017 calibration laboratory.
- Hệ đơn vị được sử dụng trong GCN hiệu chuẩn này tuân theo hệ đơn vị đo lường pháp định quy định trong "Luật đo lường 2011" và "Nghị định số 86/2012/NĐ-CP"./ The unit system used in this calibration certificate complies with the system of legal unit of measurement specified in "Law on Measurement 2011" and "Decree No.86/2012/NĐ-CP".

--- Hết/ End ---

- Kết quả hiệu chuẩn ghi trong giấy chứng nhận này chỉ có giá trị đối với thiết bị đã được hiệu chuẩn trên đây. 1. The calibration results in this certificate are applicable to the above calibration instrument only.
- Không được trích sao một phần giấy chứng nhận này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của AoV. 2. This certificate shall not be reproduced, except in full without the written approval of AoV.
- Tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. 3. Name of customer is written as customer's request.